



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

March 11, 2018
Fourth Sunday of Lent

John 3:16

Back in the 1970s, a man would attend major sporting events throughout the United States carrying a sign that read: “John 3:16.”

As a child, I was curious enough to look up that verse in the Bible, and I found that it said: “For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life.”

We hear these words in today’s gospel, and they are followed by the reminder that “God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him.”

The first verse speaks of God’s amazing generosity; the second speaks of His extraordinary mercy.

As we near the midpoint of the season of Lent, it is my hope that we are all experiencing the mercy of God in our prayer, especially in the sacrament of Reconciliation. And may we show our gratitude for God’s mercy in our efforts to imitate His generosity in the goodness we show to others!



11 de Marzo 2018
Cuarto Domingo de Cuaresma

Juan 3:16

En los años 70, cualquier hombre podría asistir a grandes eventos deportivos en todos los Estados Unidos llevando un cartel que diga: “Juan 3:16.”

Cuando yo era un niño, fui lo suficientemente curioso de buscar ese versículo en la Biblia, y encontré que decía: “¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Único, para que quien cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna.”

Esas palabras, la escuchamos en el evangelio de hoy, y al final, el siguiente recordatorio: “Dios no envió al Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que se salve el

mundo gracias a él.” El primer versículo habla sobre la generosidad extraordinaria de Dios; el segundo, habla de Su misericordia extraordinaria.

Al llegar a la mitad de la Cuaresma, anhelo que todos estemos experimentando la misericordia de Dios en nuestra oración, especialmente en el sacramento de la Reconciliación. Finalmente, que demostremos gratitud por la misericordia de Dios en nuestra labor de imitar Su generosidad ¡en la bondad que demostramos a los demás!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

Pizza and Penance Tomorrow..... page 3
Send a Teen to WorkCamp page 5
Easter Mass Schedule back cover
and much more!

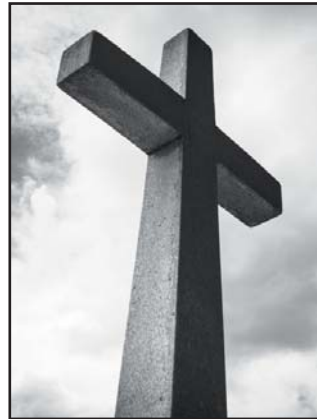
ÍNDICE

Pizza y Penitencia Mañana página 3
Auspicio a un Joven a ir al WorkCamp página 5
Domingo de Pascuacontraportado
¡y mucho más!

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“For God so loved the world that he gave his only Son...” - John 3:16

Of all the wonderful gifts that God has given to us, the gift of His own Son is truly the greatest. How can we ever thank God for a gift like that? God does not ask us to sacrifice our own precious firstborn, but He does ask that we are grateful and generous with our God-given gifts. That we nurture and develop them and return with increase.



“¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Único...” – Juan 3:16

De todos los dones maravillosos que Dios nos ha dado, el don de Su único Hijo es verdaderamente lo más grande. ¿Cómo podríamos agradecer a Dios un regalo como ese? Dios no nos pide sacrificar nuestro precioso primogénito, pero Él nos pide que seamos agradecidos y generosos con los dones que nos dió. Que podamos alimentar y fomentarlos para devolverlos con creces.

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 2/18/2018	Budget / Presupuesto	Actual 2/19/2017	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,356,266	\$1,303,300	\$1,275,656	Año Fiscal al Día

eGiving with Faith Direct

Embrace a new practice this Lent that provides Good Shepherd with consistent support, and simplifies your giving. The parish also saves money by eliminating envelopes that go unused. Enroll today at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code VA208, or pick up a form in the office.



“eGiving” con Faith Direct

Ayunar, Rezar y ¡Renunciar a los Sobres! Esta Cuaresma, te invitamos a apoyar a nuestra parroquia a ahorrar dinero, simplificar tus donaciones renunciando a tus sobres del ofertorio que muchos no los utilizan. Inscríbese: gs-cc.org, faithdirect.net, código VA208 o busque un formulario en la oficina.

March Collections

- 3/11 Catholic Relief Service (National)
- 3/18 Building and Maintenance Fund (Parish)
- 3/29 Holy Thursday (Social Ministry, Parish)
- 3/30 Good Friday (Holy Land Shrine, National)



Colectas de Marzo

- 3/11 Catholic Relief Service (Nacional)
- 3/18 Edificio y Mantenimiento (Parroquial)
- 3/29 Jueves Santo (Ministerio Social, Parroq.)
- 3/30 Viernes Santo (Santuario de Tierra Santa, Nacional)



Janice Spollen	Director of Finance Ministry	j.spollen@gs-cc.org
	Directora de Finanzas	
On the Web:	gs-cc.org/stewardship	

Sitio Web:	gs-cc.org/corresponsabilidad	

**Tomorrow: Parish Penance Service:
Pizza and Penance!**

Monday, March 12, 4:30 - 5:30pm and 6:30 - 8pm

The Light is On for You!
The Sacrament of Reconciliation
Wednesdays during Lent: 6:30 - 8pm
Experience God's mercy and love!

**Reconciliation Also Available:
Saturdays 8 - 8:50am and 4 - 4:45pm**

Preparing the Elect for Sacraments

Special Rite at the 10:30am Mass

During the next two weeks of Lent our Elect continue to participate in special rites called **Scrutinies**. The Cycle A Gospel for the 4th Sunday of Lent tells the story of the man born blind. As Christ brought sight to this man and opened his eyes, he opens our eyes to see His light. The Cycle A readings of these three weeks in Lent assist us, along with the Elect, as we scrutinize our own lives in light of the Gospel message. *Please pray for the Elect as they continue their journey!*

Decorate for Easter

Saturday, March 31, 9:30am – 12pm

Assist our Art and Environment team! Teens welcome!

March Music Rehearsal Schedule

Liturgical Choir / Women's Ensemble/Cantors / Instrumentalists: Wednesdays, March 14 and 21 at 7:30pm (*Women's Ensemble, 7pm*)

Shepherd's Choir grades 4 - 8): Wednesday, March 14, 5 - 5:45pm

Teen Ensemble (grades 7-12): (Today!) Sunday, March 11 at 11am to sing for the noon Mass.

Cornerstone (Contemporary, Praise & Worship Style): Sundays 5pm, Monday rehearsal moved to April 2, 7:30pm

Triduum Rehearsal – Combined Choirs: Monday, March 26, 7:15pm

Reminder: No Meat on Fridays in Lent
(For ages 14 and up)



**MAÑANA: Noche de Confesiones
Pizza y Penitencia**

lunes, 12 de marzo, 4:30 - 5:30pm y 6:30 - 8pm

¡No se olvide traer a los niños que hicieron su Primera Comunión el año pasado y los jóvenes

**¡La Luz está Encendida para Tí!
Sacramento de la Reconciliación**

miércoles en Cuaresma: 6:30 - 8pm

¡Experimente el amor y la misericordia de Dios!

Sacramento de la Reconciliación

lunes, 7pm, en Cuaresma

sábado, 6 - 6:30pm, domingo, 1:10 - 2pm

Preparación de Sacramentos de los Electos

Las próximas semanas de Cuaresma, los **Electos** (en la Misa de inglés) que recibirán sus Sacramentos en la Vigilia Pascual, participarán en ritos especiales: **los Escrutinios**.

Domingo de Ramos, 25 de Marzo

Procesión: 1:15pm; Misa: 2pm templo y Hall

En la procesión se bendecirán las palmas y luego tendremos la Misa. Habrán dos Misas al mismo tiempo: una en el templo, y otra en el hall. Los ujieres darán indicaciones al inicio y al término de la Misa para mantener el orden. Nota: en el parqueo, pedimos respetar las señalizaciones, NO estacionar en las líneas de fuego, tener mucho cuidado al salir y ¡practicar la virtud de la paciencia!

Ensayo de Coro del Triduo Pascual

(miembros del coro de español y inglés)

lunes, 26 de marzo, 7:15pm

Información: Nelson o Anne.

Decoración Para la Pascua

sábado, 31 de marzo, 9:30am – 12pm

¡Ayudemos a preparar el templo para la Pascua!

Recordatorio: Abstinencia en Cuaresma

No comer carne los viernes (mayores de 14 años)

Horario de Misa Semanal

- **Misa Semanal:** lunes 6:30pm
- **Adoración y Misa Semanal:** jueves 7 - 8pm



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

Celebrate Saint Patrick!**Saturday, March 17, after 5pm Mass**

Join us for dinner followed by family-friendly activities! Learn about St. Patrick and celebrate with friends! Free. Please RSVP using link on home page of web site.

Eucharistic Adoration**Wednesday, March 21, 6:30 - 7pm**

Bring your children to Mass at 6pm followed by this special Holy Hour led by **Father Ramon**. Help your children grow in their love of Jesus by sharing this special time with Him - something they will treasure for years to come. *(Followed by a presentation on the Saints of Lent. See page 6.)*

Soup and Stations**Fridays in Lent, 6pm Stations; 6:30pm Soup Dinner**

Join us during Lent for a unique reflection on the Stations of the Cross followed by a soup supper.

Shepherd's Choir (grades 4 – 8)**Sing every 1st and 3rd Sunday. Rehearse the week prior.****See page 3 for details of March schedule.**Contact **Anne Shingler** a.shingler@gs-cc.org**Parent – Child Question of the Week!***email your answer to re@gs-cc.org**Last week's answer:***“You are the Christ, the Son of the Living God.”**

Jesus takes Peter, James and John up a mountain and God reveals his glory and tells them that Jesus is His son. **What two prophets appear on each side of Jesus?** See Mark 9:2 - 29.

Parents Group**Wednesdays, 9:45 - 11am**

Join fellow moms and dads of young children! Mark your calendar for our **Spring Market** on Saturday, April 21! Find us on Facebook at **Good Shepherd Parents Support Group** or contact: gsparentsgroup@gmail.com.



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin
On the Web:
Faith Formation - Grades K-6**s.austin@gs-cc.org****gs-cc.org/faith-formation-elementary**
Marie Purdy
Leah Tenorio
Formación de Fe (Gr K-6)**m.purdy@gs-cc.org****Directora de Min. Hispano****l.tenorio@gs-cc.org****Sitio Web:****gs-cc.org/formación-de-fe****Programa de Primera Comunión 2018***Para niños bautizados en su 2º año de catequesis***Próximas Reuniones:**

- **sábado 17 de marzo, 10am - 1:30pm:** Primera Reconciliación
- **lunes, 9 de abril, 6:30 - 8:30pm:** Reunión de padres e hijos. Segunda parte sobre la Eucaristía. (Deben haber leído con su hijo/a los capítulos 4, 5 y 6 del libro azul, *Encuentro con Cristo: Eucaristía*)
- **sábado, 14 de abril, 9:30am - 1pm:** Reunión especial sobre la Misa.

Cena de Sopa y Viacrucis en Cuaresma**viernes en Cuaresma****6pm Viacrucis (inglés), 6:30pm Cena de Sopa y 7pm reflexión de Viacrucis (español)**

Para toda la familia. Acompañenos en la Cuaresma en el Viacrucis con reflexión y la cena de sopa en Creedon Hall.

Grupo de Madres**primer miércoles de mes, 7:15pm****próxima reunión: 7 de abril**

¡Reunión abierta para todas las madres! Es un grupo de apoyo para las madres de la iglesia. Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, mantener nuestras tradiciones en una cultura tan diferente, cómo sacarles adelante y mucho más! Todas serán bienvenidas, siempre invitamos nuevos miembros para compartir con nosotras. Información: **Rosario Gutierrez 703-360-0313.**

Escuela Bíblica de Verano**Guarde la fecha: 23 - 27 de julio, 2018**

Para niños de K-6 grados.

Libros (eBooks), Películas, y Más!**FORMED.org****Código Parroquial: TWR8NG****Registration for 2018-2019 Kindergarten - High School**

Registration for the 2018-2019 catechetical year will open on Thursday, June 7 and the weekend of June 9-10. Look for details on our web site and faith formation newsletters.

Inscripciones para el año 2018-19 Kindergarten - High School

Inscripciones para el próximo año de catequesis comenzará **el jueves, 7 de junio y el fin de semana 9 y 10 de junio** después de las Misas.

Middle School Confirmation Retreat (2nd Year)

Saturday, March 17, 11am - 6pm

- Check-in at 10:45am
- \$20 due at check-in
- Includes Vigil Mass

The retreat is required to receive Confirmation. Students who do not attend are responsible for finding an alternative retreat at another parish.



Retiro de Confirmación de Middle School (2^o Año)

sábado, 17 de marzo 11am - 6pm

- Llegar a las 10:45am
- Entregar pago de \$20 al llegar
- Misa vespertina (en inglés) a las 5pm

El retiro es obligatorio para recibir la Confirmación. Los estudiantes que no asisten al retiro en El Buen Pastor son responsables de encontrar un retiro en otra parroquia.

Registration for 2018-2019

see info on page 4

Inscripciones para el año 2018-19

información: página 4

Join us for Youth Group

High School Nights Sundays, 7:30 - 9pm

New time: High School Youth Group will meet Sundays from 4:45 - 6:30pm **Starting April 8.**

Middle School Youth Group Thursdays, 6:15 - 7:15pm, before/after Faith Formation class.

Sponsor a WorkCamp Teen

We are raising funds to take 40 high school teens to the week-long diocesan WorkCamp this summer. \$100 pays for one teen to go for one day, including the supplies needed as they make houses warmer, safer and drier. Prayerfully consider making a donation at gs-cc.org!

Shadow Stations of the Cross

Friday, March 16 and Saturday, March 24

Join us for this prayerful experience and a Good Shepherd tradition. Email youthministry@gs-cc.org for info.

Feed the Hungry at Christ House

First Thursday of each month (and Wednesday prior)

Donate, cook and/or serve food. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org.



Middle School WorkCamp 2018

July 29 - August 1 (local sites)

Don't wait to register! Information online at gs-cc.org. Contact workcamp@gs-cc.org

Grupo de Jóvenes

Noches de High School domingo, 7:30 - 9pm

Nuevo horario: El Grupo de High School se reunirá los domingos de 4:45 - 6:30pm **a partir del 8 de abril.**

Grupo de Middle School - jueves, 6:15 - 7:15pm, antes/ después de clase.

Auspicie a un Joven a ir al WorkCamp

Estamos recaudando dinero para llevar a 40 adolescentes al WorkCamp diocesano. El monto de \$100 cubre el costo de un estudiante por un día de WorkCamp y los materiales para hacer las reparaciones de las casas. Considere hacer una donación. Donación electrónica, visite: gs-cc.org.

Viacrucis en Sombra

viernes 16 y sábado 24 de marzo

Acompáñenos en esta experiencia y tradición de El Buen Pastor. Info: hable con Miguel o escriba a: youthministry@gs-cc.org.

Dar de Comer al Hambriento

primer jueves del mes (y el miércoles anterior)

Donar o preparar comida, y/o servir la cena en Christ House. Info: **Sheila Keyes**, youthministry@gs-cc.org.

WorkCamp de Middle School

29 de julio - 1 de agosto (sitios locales)

Formularios en la página web. Contacte a workcamp@gs-cc.org o hable con **Miguel**.



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll

Middle & High School Faith Formation / Formación de Fe de Middle y High School

r.driscoll@gs-cc.org

On the Web: Sitio Web:

gs-cc.org/faith-formation-teens/ / gs-cc.org/formacion-de-fe

Miguel DeAngel

Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes

m.deangel@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/youth-ministry-teens

The Saints of Lent

Wednesday, March 21, 7 - 8pm

(following 6pm Mass and 6:30pm Adoration)

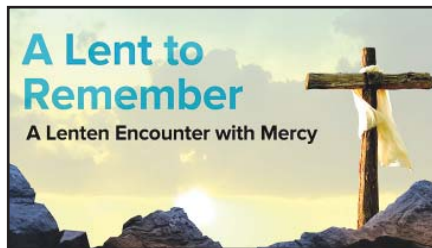
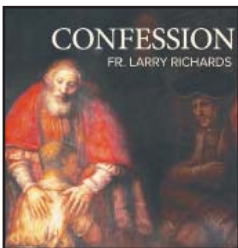
Join us as **Father Ramon** introduces you to some of the Saints who celebrate Feast Days during Lent. Some will be familiar, some probably new to you. Reflection on the lives of the saints is another beautiful opportunity the Church gives us to deepen our Lenten experience.

FREE eBooks, Movies, and More -
Have YOU been FORMED yet?

www.FORMED.org; Parish Code: TWR8NG

FORMED Resources for Lent

Go to FORMED.org and use our Parish Code TWR8NG to listen to and view these Lent materials. Audio files may be downloaded to your phone to listen in the car, too. FORMED also includes programs for children of all ages!



Catequesis de Cuaresma para Adultos con Padre Milton

jueves en Cuaresma: 8 - 9pm (después de Misa)

La Cuaresma es un tiempo para acercarnos más a Dios, y no hay mejor manera que reconciliarnos con Él. Venga y conozca más sobre el Sacramento de la Confesión.

Noche de Evangelización

sábado, 24 de marzo, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

Legión de María

sábados, 4 - 5:30pm salón 5

viernes, 6:30 - 8:30pm salón 3

Invita a todas las personas a servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Flor Flores, 571-286-9089** o **Fernando Cruz, 571-269-7459**. ¡Una gran familia te espera!

Cursillos de Cristiandad en Español

jueves después de la Misa semanal, 8 - 9:30pm

Invitamos a todos los cursillistas, hermanas y hermanos, que han vivido el cursillo a que se integren a nuestras Reuniones de Grupo. Les esperamos. **Cristo. Cuenta. Contigo. De Colores. Edmundo Berríos, 703-371-2350.**

Libros (eBooks), Películas, y Más!

www.FORMED.org Código Parroquial: TWR8NG
¡Recursos en español!



Joan Sheppard

Director of Faith Formation

j.sheppard@gs-cc.org

Directora de Formación de Fe

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-adults

Leah Tenorio

Directora de Ministerio Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/formación-de-fe

Parish & Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

International Festival!

Mark your calendars for **Labor Day, Monday, Sept. 3**. Two of our biggest fundraising events need a chairperson:

- the Raffle
- the White Elephant Sale!

Volunteers also needed for food booths and more! Contact **Kim Riley, Bob Baumann** and



Parish Office Hours

Monday - Friday: 9:30am - 5:30pm

(The office is also open the first and third Sunday of each month, 8am - 4pm. The office will be open next Sunday, March 18.)

Festival Internacional

Marque su calendario: **Labor Day, lunes, 3 de septiembre**. Dos de las mayores actividades

necesitan encargados para coordinar: la Rifa y la Venta del White Elephant. Además, se necesitan voluntarios para coordinar los kioscos de comidas. Contacto: **Kim Riley, Bob Baumann** y **Joyce Williams: if@gs-cc.org** para ser

Horario de Oficina Parroquial

lunes - viernes: 9:30am - 5:30pm

(La oficina estará abierta el 1^{er} y 3^{er} domingo del mes, de 8am-4pm. Abierta el próximo domingo, 18 de marzo.)

Shepherd's Center: Free Medical Transportation

Rides to and from medical appointments available for adults age 50 or older in Southern Fairfax County.

- Call **703-799-0505** to arrange a ride (5 business days in advance).
- Volunteer Drivers needed to support this valuable and life-saving work. Call **Tracy** at **703-799-0505**.

Volunteer for Catholic Charities Welcome Home Re-Entry Program

The *Welcome Home Re-Entry Program* serves people returning to their communities after incarceration. Sadly, many re-offend and return to prison within three years. The Re-Entry program seeks to:

- reduce recidivism,
 - educate the community,
 - and develop strong systems of support,
- by building relationships and matching returning individuals with compassionate mentors. Learn how to volunteer for and support this wonderful ministry at ccda.net, or email **Sally O'Dwyer**, sodwyer@ccda.net

Job Fair in April

Do you own/operate a business? Would your company like to be part of our Job Fair in late April? Please contact **Susan Grunder**, s.grunder@gs-cc.org.

Free Help Filing Federal and State Taxes from AARP

Sherwood Hall Library

- Monday - Saturday, 10am – 2pm
- Monday – Thursday, 5 - 8pm

Financial Empowerment Center at S. County Gov Ctr

- Saturday 9am - 3pm
- Tuesday and Wednesday 6 - 8pm

Please arrive one hour before session closes.

Post Abortion Healing Retreat

Entering Canaan Day of Prayer & Healing for women who have experienced abortion.

Saturday, March 24

Begin your healing journey and experience God's hope and mercy. You are not alone. There is hope. Info and confidential registration: **Project Rachel Ministry: 888-456-HOPE (4673) or info@helpafterabortion.org**.

Feria de Trabajo en El Buen Pastor

¿Tiéne su propio negocio? ¿Le gustaría que su compañía participe en la Feria de El Buen Pastor, en abril? Hable con **Susan Grunder**, s.grunder@gs-cc.org.

VITA: Preparación de Impuestos Gratis

Si usted o su familia han tenido menos de \$54,000 de ingresos en el año 2017, puede calificar para el servicio gratuito. Voluntarios certificados por el IRS le ayudarán a recibir el mayor reembolso fiscal. Debe llevar la información necesaria para llenar los formularios. Busque un folleto en la oficina o visite: nvacash.org.

Centro South County, 8350 Richmond Hwy:

- martes y miércoles, 6 - 8pm
- sábados, 10am - 3pm

Biblioteca de Kingstowne, 6500 Landsdowne Ctr

- sábados de 10am-3pm.

Información: 703-704-6101.

Asesor Financiero Personal

Centro de Capacitación Financiera,

8350 Richmond Highway, #125, Alexandria, VA 22309

¿Está pasando por problemas financieros? Obtenga asesoramiento financiero y su reporte de crédito totalmente gratis y aprenda como mejorar su futuro económico. Haga una cita HOY! **703-704-6101.**

¿Quiére practicar su inglés?

Clases de Conversación en Inglés ¡gratis!

jueves 10:30am - 1pm y/o 7 - 9pm

Biblioteca Sherwood Hall

Patrocinadas por UCM Progreso Center

NOTA: la clase de los martes en El Buen Pastor está cancelada hasta el mes de mayo.

Domingo de Compartir

Obra de Caridad en Cuaresma

Les pedimos donaciones de alimentos todos los domingos durante la Cuaresma porque todos serán Domingo de Compartir. Profundizar en la fe durante la Cuaresma con su Oración, Ayuno y Caridad.

Consejería en El Buen Pastor

miércoles, 12 - 7pm

Con *Caridades Católicas*. Para una cita, llamar: **540-371-1124**; los viernes, 8am-2pm.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder

Director of Social Ministry

s.grunder@gs-cc.org

Directora de Ministerio Social

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

Leah Tenorio

Directora de Ministerio Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/noticias-y-eventos

Knights of Columbus

Patriotic Rosary

Every first Saturday of the month

at the Knights of Columbus Hall, 8592 Richmond Highway

Fish Fry Fridays in Lent!

Fridays in Lent, 5:30pm at the Knights of Columbus Hall

Join us for fish and chips. Reasonable prices!

Easter HoneyBaked Ham Sale!

Order by Tuesday, March 27, 9pm

Pick up Saturday, March 31, 9 - 11am 8592 Richmond Hwy

Don't stand in line for your Easter HoneyBaked Ham, Turkeys Breasts or Gourmet Cakes. Place orders online at kofc5998.org.

GS Single Seniors Fellowship

St. Patrick's Day Lunch for GSSSF Members

Thursday, March 15, 11:30am

at Daniel O'Connell's, 112 King St, Alexandria

Contact Ann Smith, 703-780-2331, smagacz2@aol.com by March 12. Carpooling available.

Lenten Retreat (open to all Seniors)

Saturday, March 17, 9:30am - 3pm

White Friars Hall on 1600 Webster St., NE DC

(In conjunction with the Sodality of St. Theresa of Avila.)

Retreat led by Sr. Patricia Parachini, SNJM. Contact Kathy Young, 703-360-2385, ktyoung1@verizon.net by March 16. Give your name, cell phone number and whether you can drive or need a ride.

Movie: The Quiet Man (open to all Seniors)

Saturday, March 17, 2 - 4pm

Aldersgate Church (entrance 3) at corner of Collingwood and Fort Hunt

RSVP to Eileen Richard at 703-780-9292, eileen.richard@cox.net.

GS Couples Group Saturday in the Park!

Saturday, March 24, 10am - Noon (place TBD)

Join the Couples Group for a fun family-friendly time! RSVP to Christy at christybrennan@yahoo.com

Diocesan Mass and Anointing of the Sick

Saturday, March 17, 11am

Saint Ambrose, 2901 Woodburn Rd, Annandale

The Order of Malta NoVA Region will be hosting the annual Anointing Mass with Bishop Burbidge as Principal Celebrant. Lunch following. RSVP to Laura Mead, 703-280-1122, RSVPAnointingMass@gmail.com

Mark Your Calendar:

- **Parish Pilgrimage:** Sat, April 14, Franciscan Monastery
- **Youth Appreciation Dinner:** Saturday, April 28

Cena de Pescado Frito

5:30pm local de los Caballeros de Colón

8592 Richmond Hwy

Cena económica para familias.

Reunión de Anawin

lunes, 19 de marzo, 7:15pm **(Notar el cambio)**

Obligatoria. Todos los líderes y/o co-líderes deben asistir.

Retiro para Quinceañeras en Español

sábado, 17 de marzo, 9:30am - 12:30pm

Centro Diocesano, 80 N. Glebe Rd, Arlington, VA 22203

Información: Karla Alemán, 703-841-3866 o 703-841-3883, k.aleman@arlingtondiocese.org

Café, Convivio y Conversación

domingo, 18 de marzo, 3pm (después de Misa)

Invitamos a un convivio y a una conversación sobre el cuidado de la creación en su vecindario y el impacto en su salud. Además podrá inscribirse como miembro de la parroquia y llenar un formulario de inscripción.

Reunión de Círculo de Caridad

Visita a los Enfermos

miércoles, 21 de marzo, 7:15p

Todos los participantes de este ministerio deben asistir a ésta charla con el capellán del Hospital Mount Vernon. Info: Maura Valdez, 703-780-3157

Cursillos de Cristiandad en Español

jueves después de la Misa semanal, 8 - 9:30pm

Invitamos a todos los cursillistas, hermanas y hermanos, que han vivido el cursillo a que se integren a nuestras Reuniones de Grupo. Les esperamos. Cristo. Cuenta. Contigo. De Colores. Edmundo Berríos, 703-371-2350.

Grupo de Oración

"Tierra Nueva" de la Renovación Carismática
viernes, 7:30 - 9:30pm (horario de Cuaresma)

Grupos de Apoyo

- **Alcohólicos Anónimos:** martes y viernes, 7:30 - 9:30pm
- **AL-ANON** martes, 7:15 - 8:45pm

Rezo del Santo Rosario Antes de Misa

sábados, 6:05pm, Sala de Oración

domingos, 1:40pm durante la Cuaresma

La Legión de María invita a toda la comunidad.

Marque su Calendario

- **Peregrinación Parroquial:** sábado 14 de abril al Monasterio Franciscano
- **Cena de Reconocimiento a los Jóvenes:** sábado, 28 de abril

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	3/12	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Eusebio Mera ☩	Father Ramon Baez
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de los feligreses	Father Milton Acevedo
Tue / mar	3/13		
9:00 am		Edwin Hedwige Daniel ☩	Father Milton Acevedo
Wed / mié	3/14		
9:00 am		Ashley Susan Dickinson ☩	Father Ramon Baez
6:00 pm		Catherine Neary ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	3/15		
9:00 am		Joshua Michael Frazier ☩	Father Tom Ferguson
7:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de los feligreses	Father Milton Acevedo
Fri / vie	3/16		
9:00 am		Salvatore Calandra ☩	Father Ramon Baez
Sat / sáb	3/17		
9:00 am		Zenaida Maternal Balanza ☩	Father Tom Ferguson
5:00 pm		Carol & JC Eckman 50 th Anniversary	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de los feligreses	Father Milton Acevedo
Sun / dom	3/18		
7:30 am		Parishioners' Intentions	Father Mike Hann
9:00 am		Paul Amesse ☩	Father Mike Hann
10:30 am		Maria T. Chavez-Hernandez ☩	Father Tom Ferguson
12:00 pm		Joseph Charles Camilien ☩	Father Ramon Baez
2:00 pm	<i>español</i>	All parishioners/Por los feligreses	Father Milton Acevedo
6:30 pm		Ellie O'Brien ☩	Father Ramon Baez

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

**Michelle McRevey
Andy Collier**

*Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /
Por los familiares y amigos que han fallecido*

*For those in harm's way, their family and friends /
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.
Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:30 - 8:00pm February 21 - March 28
Sat 8:00 - 8:50am and 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration Wed 6:30pm; First Friday 9:30am

Rosario sáb 6:00pm, dom 1:40pm en Cuaresma
Confesion sáb 6:00 - 6:30pm, dom 1:10 - 2:00pm
lunes 7:00pm 19 de febrero - 26 de marzo
mié 6:30 - 8:00pm 21 de febrero - 28 de marzo
Adoración Eucarística jue 7:00pm, primer viernes 7:00pm

Baptisms Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class. Contact the parish office at least 90 days in advance, baptisms@gs-cc.org.

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir, registrarse con anticipación a la charla y llenar los formularios necesarios en la oficina. Contacto: baptisms@gs-cc.org, 703-780-4055.



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Milton Acevedo
Parochial Vicar / Vicario
m.acevedo@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

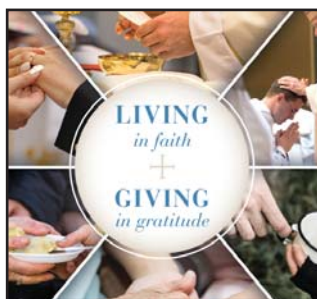
Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

2018 Bishop's Lenten Appeal

Living in Faith; Giving in Gratitude

The Bishop's Lenten Appeal is in full swing and we are asking every household in our parish to support this appeal to the extent that they are able. *Let us join together to do the Lord's work – works that touch the lives and souls of thousands of people in our diocese.*



Petición Cuaresmal del Obispo

“Vivir en la fe; Dar por gratitud”

La Petición Cuaresmal del Obispo (PCO) está en marcha y pedimos a cada familia que apoye a esta causa en la medida que le sea posible. *Acompáñenos a realizar la obra del Señor - obras que marcan las vidas y almas de cientos de personas en nuestra diócesis.*

Pizza and Penance!

Evening of Reconciliation

TOMORROW, Monday, March 12

Two sessions with priests in English & Spanish.

4:30 - 5:30pm and 6:30 - 8pm

Pizza served 4 - 8pm



Pizza y Penitencia:

Noche de Confesiones

MAÑANA, lunes, 12 de marzo

Dos sesiones con sacerdotes en inglés y español

4:30 - 5:30pm y 6:30 - 8pm

Pizza 4 - 8pm

Soup and Stations of the Cross

Fridays, 6 - 8pm

Join us for a soup dinner and Stations of the Cross.

(Stations at 6pm, Dinner at 6:30pm.)

Cross of Mercy: Take a Prayer Request Home with You

Visit our Lenten Cross of Mercy in the Commons to leave a prayer request and take a prayer request home. Grow in faith as we pray for one another and give thanks for our many blessings.



Cena de Sopa y Reflexión del Viacrucis

viernes, 6:30 - 8pm

6:30pm - Cena de Sopa (gratis), Hall

7pm - Reflexión del Viacrucis, Iglesia

Todos están invitados a caminar con Jesús en su Vía Crucis, y así sabrás cuánto te ama Dios. Invitación especial a las familias el viernes 16 de marzo.

Signs and Symbols of Holy Week

Saturday, March 24, 3 - 5pm

Explore the events and symbols of Holy Week in a dynamic session with our Youth Ministry.

Palm Sunday: March 25

Regular Sunday Mass Schedule, plus procession in Spanish at 1:15pm



Cruz de Misericordia

En el área común. Deje su intención y llévese una a su casa. ¡Recemos por nosotros y los demás!

Signos y Símbolos de la Semana Santa

sábado, 24 de marzo, 3 - 5pm

Exploremos los signos y símbolos de la Semana Santa en una charla dinámica del Ministerio de Jóvenes.

Domingo de Ramos, 25 de Marzo

Procesión: 1:15pm; Misa: 2pm templo y Hall
Información: página 3

Easter Mass Schedule

Easter Vigil, Saturday, March 31 8:30pm
(Bilingual liturgy, may last up to 2+ hours)

Easter Sunday, April 1

7:30am; 9am*; 10:30am*; 12noon; (2pm* in Spanish)

*Mass in church and Creedon Hall.

Please visit gs-cc.org/schedule for full details.

Horario de Misas de Pascua

Vigilia Pascual, sábado, 31 de marzo 8:30pm
(bilingüe; hasta las 11pm)

Domingo de Pascua, 1 de abril

2pm* (* Misa en la iglesia y en Creedon Hall.)

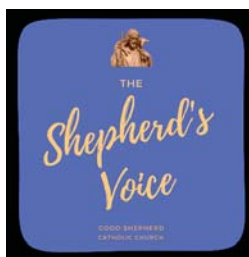
(Misa en inglés: 7:30am, 9am*, 10:30am*, 12pm)

Información: gs-cc.org/espanol

Check out Father Tom's weekly video:

The Shepherd's Voice

Father Tom offers a 1-2 minute reflection for the week! Available in our *Weekly Shepherd* email, on our YouTube channel, and on the MEDIA tab of our home page. Check it out today!



Nuevo video del Padre Tom:

La Voz del Pastor

Una iniciativa de Cuaresma donde el Padre Tom estará ofreciendo una reflexión semanal de 1-2 minutos. Estaremos compartiendo en el correo semanal, nuestro canal de YouTube y en nuestro sitio web. ¡Próximamente en español!